



ᓄᑦᑲᓄᑦ ᓄᑦᑲᓄᑦ  
ᓄᑦᑲᓄᑦ ᓄᑦᑲᓄᑦ

NUTAQQANUT INULRAMIRNULLU  
UQAQTIKHAANIK

REPRÉSENTANT DE  
L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

REPRESENTATIVE FOR  
CHILDREN AND YOUTH

## Kangiqlihidjutinun Kangihidjutit hapkununga nutaqqat Pilaagutainun uvalu Pilaagutit Ilihangningmun

### HUNAVAT NUTAQQAT PILAAGUTAIT?

Nutaqqat pilaagutait hunat nutaqqat uvalu inulgamiit piqaqtakhait uvaluuniin piyaaqtait taimaali inuuyaamingnik inuuningmingnun. Ukua *United Nationskut' Katimadjutait haffumunga Pilaagutainun Nutaqqat* naunaiyaidjutauyut nutaqqat pilaagutait tapkua ilitagiyauyut nunaini nunaqyuap.

Una katimaqyuagut naunaiyaiblunilu munagiyakhanik tapkua kavamat uvalu iningnigit ikayuqtakhait nutaqqat pilaagutainun.

Nutaqqat avatiini nunaqyuap piqaqtut hapkununga pilaagutinun — pidjutauyut qanuginiitigut, nunagiyaitigut, ukpingnikkut ukpigiyait, inuuhiit, uvaluuniin angnat angutit pidjutait.

#### Ilangit uuktuutit nutaqqat pilaagutainun ilauyut

- pilaagut qayangnaitumik nayugahait
- pilaagutit pitquhingnun
- pilaagutit ulapqiningmun
- pilaagutit munaginingmun, unghiktumun, angayuqamingnin
- pilaagutit uqaqlugit ihumagiyatik uvalu ingingnigit tuhaalutik

### HUNAVUA AALAKIIGUTAA QITQANI IHAGIAGIYAIT, PILAAGUTIT, UVALU PIUMAYAIT?

Ihagiagiyauyut hunat tapkua ihuaqtut inungnun inuuyamingni aaniangnaitumik inuuningniini. Ilangit uuktuutit ihagiagiyauyut aaniangnaitut niqit uvalu qayangnaitumik imngit imigahat.

Pilaagutit inuup tamaat ihagiagiyait tapkua tamaita inuit pilaagutait piqalutik uvaluuniin hulidjutit inuuyaamingni nakuutqiatigut inuuhingmingni. Nutaqqat pilaagutait munagiyauyut ataani *Katimadjutini Pilaagutainun Nutaqqat*.

Piumayait hunat tapkua inuup piumayait kihimi ihualuangitut inmi uvaluuniin angnap anaktuidjutikhait uvaluuniin aaniaqtailinikkut pivallianiq. Ilangit uuktuutit piumayait akhaluutauniaqtuq, saaklak kiik niginaqhikpat, uvaluuniin nutaanik aanugaanik.

**HUNA  
KANGIQHIDJUTAA  
UQANGNIQ  
NUTAQAQ  
PILAAGUTIQAQTUQ  
ILIHANGNINGMUN?**

Ilihangniq ihuagutauyuq nutaqqap hivunianun, imaa, tamaat nutaraq pilaagutiqaqtuq nakuuniqhamik ilihaidjutinik tapkua:

- akiituq, uvalu ilauyuq ihuaqtumik ilihavvikhamik uvalu ilihahimayunik ilihaiyunik
- ilauyuq ihuaqtuq uvlau pitquhingmun ihuaqtuq iluani
- ilauyuq ihuaqtuq uvlau pitquhingmun ihuaqtuq iluani
- pidjutigiblugit aalanguqtiqtuq ihagiahuutit uvalu ayuqhautit aadjikiingit

Tamaita nutaqqat pilaagutiqaqtut nakuuyumik ilihangningmik. Akhuuquyauyukhauyutit ilihagiaqtuqlutik anginiqhangmun puqtuniinun (Titiraqhimayuq 28). Nutaqqap ilihaidjutait ikayuutaayukhat atugiarningnik uvalu pivallialugit ayuitatik, uvalu piyaaqtatik. Ikayuutaulutik ayuigiarningni inuulutik ayuqhangnaitumik, munagittiaqlugu avatiktik, uvalu pittiaqlugit aalat inuit (Titiraqhimayuq29).

**QANUQ ININGNIGIT  
IKAYUNGNIAQQAT  
UVALU  
MUNAGILUGIT  
NUTAQQAT  
PILAAGUTAIT  
ILIHANGNINGMUN?**

Kavamatkut munaqhiyut uvalu akhuugutigilugit nutaqqat pilaagutait ilihangningmun aadjikutaatigut munaqhidjutit uvalu akhuugutigilugit inmi pilaagutitik aaniangnaitunik niqinik, halumayumik imigahamik, uvalu aaniaqtailinikku munaqhidjutit.

Iningnigit ikayuqtaaqtaait nutaqqat pilaagutait ilihangningmun imaa:

- tupakhaqlugit nutaqqat, anuugaaqtitlugit, ilihagiaqtuqlutik tuuliiqhimaitumik
- akhuuqhalugit nigilutik ilihavviit taupautaitigut nigiyakhanik
- ikayuqlugit ilihagiaqtungniit uvalu akhuuqhalugit iniqtiqlugit aihimavingmingni havaktakhatik uvalu havaktakhait
- qiniqhianikkut ilaulutik nutaqqap ilihaidjutainik uvalu tautiktillugit quviahuutinik hunanik ilihagatarningnik
- upautilutik angayuqaat/ilihaiyit apiqhuutait uvalu qiniqhialutik ikayuutikhainik nutaqqap ihagiahukpata

**HUNAVAT ILANGIT  
IKAYUUTIT  
HAPKUNUNGA  
IKAYUNGNIGIT  
NUTAQQAT  
PILAAGUTAINUN  
ILIHANGNINGMUN?**

Attautit uvalu inuit ikayuutigiyaat hamanga pilaagunmun ilihangningmun. Hakugiktuq tungavikk inungnun, inugiangningmun, uvalu maniliungningmung pivallianiq. Hakugiktuq ikayuut pivallianingmun piyakhanik tamainun uvalu akhuugitigilugu attautip uvalu attautimun inuuhiqattiangniq taimaali:

- ihagianiaqtuq hakigingnikkut pilaagut
- akhuungnaqtuq naunaiyaut ilitugidjut aalanun pilaagutinun
- pidjutauyuq inungnun ilingaiyainingmun
- ikayuutauyuq tamaanun pivallianingmun inuup idjuhianun